

# Malterdinger Mitteilungen



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen

23. Jahrgang

DONNERSTAG, den 20. Dezember 2012

Nummer 50/51

## Liebe Malterdinger, liebe Leser

„Was es auch Großes und Unsterbliches zu erleben gibt: den Mitmenschen Freude zu machen ist doch das Beste, was man auf der Welt tun kann“. Diese Worte stammen von dem Schriftsteller und Dichter Peter Rossegger, und sie passen so wunderbar zum Weihnachtsfest.

Zu Weihnachten steht die Zeit ein wenig still, und wir haben Muße für andere Gedanken - auch unser Blickfeld kann jetzt ein anderes sein. Vielleicht finden wir Gelegenheit, auf unseren Nächsten zu schauen, indem wir Zeit für ihn haben, ihm zuhören, ihm eine helfende Hand anbieten, auch im Kleinen und ganz Alltäglichen. Nur so kann doch die Freude, die Peter Rossegger meint, entstehen.

Dieses große Ziel verwirklicht sich zuallererst im Kleinen: Mitmenschlichkeit und Nächstenliebe sind die Eigenschaften, die uns dabei weiterbringen. Mit einem Lächeln, einer hilfsbereiten Hand oder einem Rücksicht-Nehmen am Arbeitsplatz, beim Einkaufen oder im Straßenverkehr haben wir deshalb schon viel gewonnen. Aber es geht auch um ein offenes Auge für verborgene Not, im Wirtschaftlichen und im Seelischen. Viele Menschen sind auch einsam, manche fürchten sich sogar vor Weihnachten, weil sie ihr Alleinsein nicht mehr ertragen können.

Wir Menschen sind aufeinander angewiesen. Nicht nur Kinder brauchen Zuwendung und Anerkennung. Vieles von dem, was für unser Wohlbefinden wichtig ist, das resultiert aus unseren Beziehungen zu anderen Menschen, zu unseren Lebenspartnern und zu unserer Familie, zu Freunden und zu Mitarbeitern im Büro und Verein. Menschliches Miteinander und mitmenschliches Verhalten sind deshalb von unbezahlbarem Wert.

Dies gilt auch für unsere Arbeit im Gemeinderat und im Rathaus. Wir pflegen eine einen guten und offenen Umgang miteinander und haben unser Malterdingen wieder ein Stück voran gebracht. Durch die konstruktive und schnelle Zusammenarbeit mit der evangelischen Kirchengemeinde haben wir zwei neue Krippengruppen schaffen können. Der Hochwasserschutz wurde durch die Sanierung des Rückhaltebeckens im Fernecker Tal weiter verbessert. Das Gewerbegebiet entwickelt sich prächtig, wie der Neubau der Firma Busch zeigt. Nächstes Jahr wollen wir im Kreuzfeld weitere Flächen erschließen, für die konkrete Bauwünsche von Firmen bestehen. Die

Riegeler Straße wird erstmalig komplett ausgebaut werden. Das sind sinnvolle Investitionen in die Zukunft für die Sicherung von Arbeitsplätzen. Das Neubaugebiet Aural wird ebenfalls 2013 erschlossen werden und Heimat für viele Bauherren bieten. Hier gilt der Dank den bisherigen Eigentümern für ihre Bereitschaft ihre Grundstücke zu verkaufen. Finanziell steht die Gemeinde gut da. Wir sind auf einem guten Weg und können zufrieden sein.

Ich wünsche Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Gottes Segen für das Jahr 2013.

Ihr

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister



### REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss ist i. d. R. Dienstag, 12.00 Uhr.

Annahmestelle: Rathaus, Zimmer 7 (Frau Rappold), e-mail: [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de)  
Privat- und Geschäftsanzeigen können auch direkt an den Primo-Verlag durchgegeben werden.

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16.00 - 18.30 Uhr und freitags, 14.30 - 18.30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail. <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Grundbuchamt, Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt,	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Friedhofsverwaltung Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	Günter Hirsch Bernd Ehret	4070 oder 0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Paßamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis Fax:	07641/49627 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, 7:00 bis 8.00 Uhr Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr)	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2825195 0160/91989352	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co. KG, Entstörungsnummer:	01802/767767
---	---	---	--------------

## Notruftafel

Polizei	110	Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Beratung und Info:	
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820	Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr	
Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147	Hindenburgstr. 38a,	07641/14 84
Krankentransport	19222		07641/5 57 07
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	Pflegedienstleitung:	Monika Lopez Sanchez
Pfarrämter:		Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Notdienst Rechtsanwälte Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Apothekennotdienst</b> <b>Samstag, 22. Dezember 2012</b> Stadt-Apotheke, Herbolzheim, Galurastr. 6	07643/336
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320	<b>Sonntag, 23. Dezember 2012</b> Rats-Apotheke, Endingen, Hauptstr. 57	07642/7500
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	<b>Tierärztlicher Notfalldienst:</b> <b>Sonntag, 23. Dezember 2012</b> Dr. Leutloff, Herbolzheim, Im Entennest 5	
Frauen-Notruf	07641/932555	07643/93 40 40 (nur Kleintiere)	
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmingen	07641/9335890	<b>Weitere Notfalldienste siehe Seite 4</b>	
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelswangen, Postfach 2227,  
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/93 17 40

# Amtliche Bekanntmachungen

## Rathaus zwischen den Jahren geöffnet

Am 24. Dezember (Heilig Abend) und 31. Dezember (Silvester) ist die Gemeindeverwaltung geschlossen. Zwischen den Jahren ist das Rathaus am Donnerstag, 27. Dezember sowie am Freitag, 28. Dezember 2012 während den üblichen Sprechzeiten (08:00 bis 12:00 Uhr) geöffnet.

## Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:  
- Samstag, 5. Januar 2013 ab 17:00 Uhr bis Sonntag, 6. Januar 2013 (ganztags)  
Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Inkrafttreten der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Kreuzfeld“ und der örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan „Kreuzfeld“ der Gemeinde Malterdingen

Der Gemeinderat der Gemeinde Malterdingen hat am 11. Dezember 2012 in öffentlicher Sitzung die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Kreuzfeld“ nach , 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) einschließlich der örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan AKreuzfeld@ als Satzung beschlossen.

Die Abgrenzung des Planbereichs ist aus nachfolgendem Übersichtsplan ersichtlich (siehe unten)

Maßgebend ist der Lageplan des Bebauungsplanes in der Fassung vom 11. Dezember 2012.

**Die Änderung des Bebauungsplanes AKreuzfeld@ und der örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan AKreuzfeld@ tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft (, 10 Abs. 3 BauGB).**



## Straßensperrungen während des 21. Malterdinger Dreikönigslaufes

Wegen des 20. Malterdinger Dreikönigslaufes sind am Mittwoch, 6. Januar, in der Zeit **von 12.30 Uhr bis gegen 16.00 Uhr** folgende Straßen **für den Verkehr gesperrt:**

**Schulstraße, Emsentalweg, Gartenstraße**

Die Bevölkerung wird um Beachtung dieser Straßensperrung gebeten.

## Hinweis

Das erste Mitteilungsblatt 2013 erscheint in KW 2 am Donnerstag, 19. Januar 2013. Redaktionsschluss ist Dienstag, 8. Januar 2013 um 12:00 Uhr.

Die Bebauungsplanänderung kann einschließlich ihrer Begründung (mit Umweltbericht) beim Bürgermeisteramt, 79364 Malterdingen, Hauptstr. 18, Zimmer 8, während den üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Planänderung und ihre Begründung einsehen und Auskunft über ihren Inhalt verlangen.

Auf die Vorschriften des , 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den , 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des , 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in , 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des , 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes oder aber nach , 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorganges nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorganges begründen soll, ist darzulegen.

Nach , 4 Abs. 4 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg gilt der Bebauungsplan B sofern er unter der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung ergangenen Bestimmungen zustande gekommen ist B ein Jahr nach dieser Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung des Bebauungsplanes verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach , 43 Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat, oder wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Malterdingen, 20. Dezember 2012  
gez. Bußhardt, Bürgermeister

## FINANZAMT EMMENDINGEN

Sehr geehrte Damen und Herren,  
das Finanzamt Emmendingen, einschließlich der Info- und Annahmestelle, bleibt an Heiligabend, 24.12.2012 und Silvester, 31.12.2012 ganztags geschlossen.

Mit freundlichen Grüßen  
Weinmann  
Leiter der Geschäftsstelle

## Weitere Apothekennotdienste:

### Montag, 24. Dezember 2012

Uesenberg-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 45  
07644/6178

### Dienstag, 25. Dezember 2012

Tulla-Apotheke, Rheinhausen, Kirchstr. 12  
07643/6511

### Mittwoch, 26. Dezember 2012

Brunnen-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 72  
07643/4414

### Samstag, 29. Dezember 2012

Bienenberg-Apotheke, Malterdingen, Hauptstr. 44  
07644/6677

### Sonntag, 30. Dezember 2012

Thomas-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 7107643/770

### Montag, 31. Dezember 2012

St. Katharina-Apotheke, Endingen, Ritterstr. 3  
07642/8685

### Dienstag, 1. Januar 2013

Rathaus-Apotheke, Kenzingen, Hauptstr. 13  
07644/304

### Samstag, 5. Januar 2013

Stadt-Apotheke, Endingen, Hauptstr. 57  
07642/7500

### Sonntag, 6. Januar 2013

Uesenberg-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 45  
07644/6178

## Tierärztlicher Sonntagsdienst:

### Montag, 24. Dezember 2012

Dr. Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23  
07644/559 (nur Großtiere)

### Dienstag, 25. Dezember 2012

Dr. Klein, Emmendingen, Neustr. 16  
07641/41 68 88 (nur Kleintiere)

### Mittwoch, 26. Dezember 2012

Dr. Tietz, Waldkirch, Rudolf-Blessing-Str. 2  
07681/49 49 36

### Sonntag, 30. Dezember 2012

Dr. Brodauf, Emmendingen, Gottfried-Keller-Weg 4  
07641/54636

### Montag, 31. Dezember 2012

Dr. Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10  
07644/2324

### Dienstag, 1. Januar 2013

Dr. Becker, Emmendingen, Rosenweg 28  
07641/4898 9 (nur Kleintiere)

### Sonntag, 6. Januar 2013

Dr. Klein, Emmendingen, Neustr. 16  
07641/4168 88 (nur Kleintiere)

# Wir gratulieren

zum 76. Geburtstag am 23.12.2012  
Herrn Ewald Huber, Peterhof 1A

zum 80. Geburtstag am 27.12.2012  
Herrn Victor de Beauclair, Am Saiberg 15

zum 84. Geburtstag am 29.12.2012  
Herrn Fritz Bickel, An der Hegi 6

zum 92. Geburtstag am 01.01.2013  
Frau Mina Huber, Schulstraße 21

zum 94. Geburtstag am 02.01.2013  
Herrn Eugen Müller, Kittelgasse 13

zum 81. Geburtstag am 07.01.2013  
Herrn Daniel Dick, Im Schwabental 27

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen ihnen für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit  
und  
Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister

# Bücherei

## Gemeindebücherei Malterdingen



### Öffnungszeiten:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen  
Elke Fellmann  
Hauptstr. 18  
buecherei@malterdingen.de

°Tel: 911121

### Achtung! Weihnachtsferien - Schließzeit:

Die Bücherei bleibt vom 22.12.2012 bis 7.1.2013 geschlossen. Erster Öffnungstag nach den Ferien ist Dienstag, der 8.1.2013.

Allen Lesern eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2013! Das wünscht das Bücherei-Team Elke Fellmann, Ruth Wessolleck und Gabriele Fakler.



Liebe Eltern,  
im März 2013 biete ich ein Ski / bzw. Snowboard Schlitten .... Wochenende auf dem Feldberg an . Es können 10 Kinder mitkommen. Hierzu einige Rahmeninformationen:

Zeitraum: Anreise Freitag 8.3.13  
Abreise Sonntag 10.3.2013

Unterkunft: Jugendherberge Hebelhof Feldberg / Mehrbettzimmer

mitgestaltet vom Männerchor

Kosten: 70 € Unterkunft ( inkl. Vollpension/ Kurtaxe)  
40 € Skipass ( 3 Tage )

**Freitag, 28. Dez. 12**

14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger

110 € (Familien mit Förderungsbedarf können Rücksprache mit mir halten,  
Förderungsmöglichkeit besteht)

**Montag, 31. Dez. 12 Altjahresabend**

**17.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst,**  
mitgestaltet vom Musikverein

Anfahrt: Hin und Rückweg werden entweder per Fahrgemeinschaften (bitte melden)  
oder mit Zug und Bus bewältigt (Regiokarte)

**Dienstag, 1. Jan. 2013**

**10.00 Uhr Gottesdienst zum Neuen Jahr mit Abendmahl**

Betreuung: Anne Kobe und mindestens 2 weitere Personen

**Freitag, 4. Jan. 13**

14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger

Sportgeräte: Fehlende Ski - bzw. Snowboardausrüstung ist selbstständig vor dem Aufenthalt auszuleihen (Sportgeschäfte)

**Sonntag, 6. Jan. 13**

**9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe**

Eine Anmeldung ist verbindlich , da ich die Plätze in der Jugendherberge reservieren muss. Ich werde ein Konto einrichten auf dass Sie den Betrag bitte bis 7.1.2013 überweisen sollten. Nur Weitere Detailinformationen (Treffpunkt, Taschengeld, ect.) werden rechtzeitig in einem weiteren Infobrief bekannt gegeben. Eine Einverständniserklärung ist unbedingt notwendig und kann entw. Im Rathaus oder im Teenie Cafe abgeholt werden.

**Dienstag, 8. Jan. 13**

20.00 Uhr Kirchengemeinderatsitzung

Um eine Übersicht zu bekommen wer mitgehen möchte vorab eine Voranmeldung :

**Mittwoch, 9. Jan. 13**

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

Hiermit melde ich meinen Sohn/Tochter ..... zur Wochenendfreizeit von 8.-10.3.2013 auf dem Feldberg Jugendherberge Hebelhof an.

**Wochenspruch:**

Freuet euch in dem HERRN allewege; und abermals sage ich euch, freuet euch! Der HERR ist nahe!  
(Phil. 4, 4-5)

**4. Advent**

Am kommenden Sonntag (23.12.) feiern wir einen **musikalischen Gottesdienst**.

Nach dem Gottesdienst sind dann wieder Alle zum *Kirchenkaffeins* Jacob-Otter-Haus

eingeladen. Dort bewirbt uns der Kirchenchor.

Es gibt einen kleinen Büchertisch mit Losungsbüchern.

Die Vitamin-C-Band bietet Apfelsaft und selbst gestaltete Weihnachtskarten zum Verkauf an.

**Weihnachten  
Mögen alle Sorgen  
wie tanzende Schneeflocken  
abfallen und in  
der Winternacht verschwinden.  
Möge die Liebe wie ein  
helles Licht dein Herz erwärmen  
und ein kleines Freudenfeuer entfachen.**

**Frohe Weihnachten wünscht Euch/Ihnen Anne Kobe**

## *Kirchliche Nachrichten*



### **Evangelische Kirchengemeinde**

**Donnerstag, 20. Dez. 12**

14.30 Uhr Senioren-Weihnachtsfeier

19.30 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 21. Dez. 12**

14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger

15.00 Uhr Schatzkiste

**Sonntag, 23. Dez. 12. Advent**

**9.30 Uhr Musikalischer Gottesdienst,**

mitgestaltet vom Posaunenchor

anschließend Kirchenkaffee

**Heiligabend, 24. Dez. 12**

**16.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel**

**22.00 Uhr Christmette**

**1. Weihnachtstag, 25. Dez. 12**

**9.30 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl**

mitgestaltet vom Kirchenchor

**2. Weihnachtstag, 26. Dez. 12**

**9.30 Uhr Festgottesdienst,**

**Gottesdienste zum Christfest**

Zu unseren Gottesdiensten laden wir herzlich ein! An Heiligabend (24.12.) feiern wir um 16.30 Uhr die **Christvesper** mit Krippenspiel. Um 22.00 Uhr findet eine **Christmette** statt: ein besinnlicher Gottesdienst mit Lesungen und mehreren musikalischen Beiträgen - ein Ruhepunkt im Festgetümmel.

Am **1. und 2. Christtag** feiern wir jeweils um 9.30 Uhr einen Festgottesdienst, am 1. Christtag mit unserem Kirchenchor. Zum Abendmahl am 1. Christtag sind auch diejenigen herzlich eingeladen, die nicht gut zu Fuß sind. Sie können bei der Austeilung auf ihren Plätzen bleiben, wir kommen dann mit Brot und Wein zu ihnen. Geben Sie nur kurz Bescheid.

**„Land zum Leben – Grund zur Hoffnung“  
die neue Aktion von BROT FÜR DIE WELT**

„Brot für die Welt“ setzt sich ein für die Rechte der Armen. Im Kirchenbezirk Emmendingen lenken wir unseren Blick in diesem Jahr besonders auf ein Projekt in Kenia:

**Hoffnung in Zeiten der Dürre**

Im Zentrum Kenias bleibt der so dringend benötigte Regen immer häufiger aus. Pflanzen vertrocknen, und das Vieh der Nomaden findet kaum noch Wasser. Die Entwicklungsorganisation der Anglikanischen Kirche hilft den Menschen, mit den schwierigen Lebensbedingungen fertig zu werden. Die Kleinbauern lernen, mit verbesserter Wasserversorgung und angepasster Landwirtschaft die extreme, seit vielen Jahren anhaltende Trockenheit besser zu bewältigen und genügend Nahrung für ihre Familien zu erzeugen.

**Kollekte**

Auch in diesem Jahr geht die **Kollekte** der Gottesdienste in der Adventszeit und an den Weihnachtstagen an die Organisation „Brot für die Welt“. Die Evangelische Kirche in Deutschland setzt sich mit dieser Aktion seit über 50 Jahren dafür ein, dass Menschen, die in bitterer Armut leben, ihre elementarsten Lebens-Rechte sichern

können. Helfen wir großzügig mit!

Liebe Malterdinger Mitbürger!

Wetter, Zeitdruck, Sorgen: Nein, so richtig weihnachtlich ist mir noch nicht zumute, ein Gefühl festlicher Erwartung will sich bis jetzt noch nicht so recht einstellen. Ich muss wohl noch lernen, nicht festzuhalten, sondern loszulassen, weihnachtliche Besinnung einzuüben. Weihnachtsstimmung kann man nicht auf Knopfdruck abrufen, man muss es auch nicht. Denn das Christfest brauchen wir nicht zu organisieren, es kommt auch ohne uns. Das Christuskind wurde ja auch ohne unser Zutun geboren, seinen Frieden will es uns ohne Gegenleistung schenken, gratis, einfach so. Darum will ich mich langsam nähern, Schritt für Schritt: öfter eine Pause, ein Fußweg, mal Stille für gute Musik. Will mich den Botschaften, Gedanken und Gefühlen dieser besonderen Zeit aussetzen und darauf warten, dass sie mich verändert. Bewusst auf die Krippe zu leben, andächtig stehen vor dem Geheimnis der Heiligen Nacht. Im Adventslied „Macht hoch die Tür“, das in diesen Tagen überall erklingt, singe ich besonders gern den fünften Vers: „Komm, o mein Heiland Jesu Christ ...“.

Denn das ist für mich das eigentliche Geheimnis. Dass Gott Kind wird und auch zu mir kommt. Mir zum Heiland wird. Zu einem, der heil macht. Dass Kinder besonders schutzlos sind, erfahren wir in diesen Tage wieder sehr schmerzhaft. Auch, dass das Heil und der Friede für die ganze Welt immer noch eine Sehnsucht sind, wonach wir uns ausstrecken. Was uns bleibt, ist der kleine Anfang in uns. Im Christuskind wird Gott so schutzlos und verletzlich, wie wir es alle sind. Im Christus leidet Gott mit an den Zuständen in unserer Welt. Und wartet darauf, dass wir uns mit seiner Liebe erfüllen lassen. Dass seine Liebe noch weit mehr Menschen als nur uns ansteckt. Mit uns soll es beginnen. Denn darauf haben wir – Sie und ich – Einfluß. Uns selbst können und sollen wir verändern lassen.

Vielleicht sagen Sie: Das ist zu einfach. Die Verhältnisse, die Gesellschaft,... Und sie haben Recht. Sie sind so, die Verhältnisse. Und es braucht viele Ansätze in Politik und Wirtschaft, damit sie nicht so bleiben müssen. Es braucht vor allem dazu Menschen, die von Gottes Liebe verändert sind.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest wünscht Ihnen  
Ihr Pfarrer Uwe Röskamp

#### Gottesdienste zum Jahreswechsel

Im Gottesdienst am Altjahresabend (17.00 Uhr) mit dem Musikverein halten wir Rückschau auf das vergangene Jahr.

Den Neujahresgottesdienst feiern wir am Dienstag (01.01.2013) um 10.00 Uhr.

KIRCHE TREFFEN



HEILIGENWEG

### Katholische Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas,  
Dorfstraße 3, 79341 Hecklingen  
Sekretärin: Annette Wild

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hecklingen:  
Dienstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Freitag, 14.00

Uhr bis 16.00 Uhr.

Tel.: 07644 344

e-mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Von Weihnachten bis zum 4. Januar 2013 ist das Pfarrbüro geschlossen.

#### Donnerstag, 20.12.2012

##### Kenzingen

20:30 Gebet zur Nacht in der Krypta der Pfarrkirche

#### Freitag, 21.12.2012

##### Hecklingen

19:00 Bußfeier mit anschließender Beichtgelegenheit

#### Samstag, 22.12.2012

##### Hecklingen

19:00 Vorabendmesse, hl. Messe

#### Sonntag, 23.12.2012 Vierter Adventssonntag

##### Kenzingen

10:00 Hl. Messe

##### Hecklingen

18:30 Rosenkranz

#### Montag, 24.12.2012 Heiliger Abend

Die Kinder dürfen in allen Weihnachtsgottesdiensten, besonders bei den Kinderkrippenfeiern, ihre Sparhäuschen für das Missionsopfer der Kinder mitbringen

##### Hecklingen

16:00 Kinderkrippenfeier

18:00 Christmette, mitgestalten vom Kirchenchor

#### Dienstag, 25.12.2012 Hochfest der Geburt des Herrn Adventiat-Kollekte Weihnachten

##### Kenzingen

19:00 Gebet zur Nacht - Vesper  
im Chorraum der Pfarrkirche

##### Hecklingen

10:00 Hochamt, mitgestaltet vom Kirchenchor

#### Mittwoch, 26.12.2012 Hl. Stephanus

in allen Gottesdiensten Segnung des Johannesweines

##### Hecklingen

08:30 Hl. Messe

#### Donnerstag, 27.12.2012 Hl. Johannes

##### Kenzingen

20:30 Gebet zur Nacht in der Krypta der Pfarrkirche

#### Samstag, 29.12.2012

##### Malterdingen

14:30 Trauung von Carolin HESS und Boris ZIMMERLIN

#### Sonntag, 30.12.2012 Fest der Hl. Familie

##### Hecklingen

10:00 Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger

18:30 Rosenkranz

#### Montag, 31.12.2012 Hl. Silvester

##### Kenzingen

18:00 Jahresabschlussgottesdienst für die ganze Seelsorgeeinheit

#### Dienstag, 01.01.2013 Neujahr

HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

##### Kenzingen

19:00 Hl. Messe

##### Nordweil

10:00 Hl. Messe

#### Donnerstag, 03.01.2013 Heiligster Name Jesu

##### Kenzingen

20:30 Gebet zur Nacht in der Krypta der Pfarrkirche

#### Sonntag, 06.01.2013 Erscheinung des Herrn

Weihe von Wasser, Salz und Kreide

Afrika-Tag – Kollekte für die Katechetenausbildung in Afrika

##### Hecklingen

10:00 Hl. Messe, anschl. Neujahrsempfang

18:30 Rosenkranz

#### Dienstag, 08.01.2013 Hl. Severin

##### Kenzingen

10:30 Hl. Messe im Kreisseniorenenzentrum St. Maximilian Kolbe

##### Hecklingen

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe

#### Die Sternsinger kommen am 5. Januar nach Malterdingen

Im Gottesdienst am 30.12.2012, 10 Uhr ist die Aussendung der Sternsinger von St. Andreas im Gottesdienst. Am 5. Januar werden

die Sternsinger in Malterdingen sein.

Liebe Malterdinger,  
melden sie sich bitte bei Irmgard Springmann, wenn sie den Besuch der Sternsinger wünschen: Tel.: 07642 921863 ; Mail: ispringmann@web.de

## Der Posaunenchor bläst Adventschoräle

Am 4. Advent wird der Posaunenchor Malterdingen erstmals im Gottesdienst zu hören sein. Die Bläserinnen und Bläser freuen sich nach intensivem Proben unter der Leitung von Friedhelm Jauch auf einen musikalischen Gottesdienst in der Jakobskirche. Was ursprünglich als Projektchor angedacht war, geht auch im neuen Jahr weiter. Wir treffen uns zukünftig am Dienstagabend um 19 Uhr im Jakob-Otter-Haus zum Üben. Interessierte Bläserinnen und Bläser sind herzlich eingeladen, bei uns vorbei zu schauen.

## Jetzt einen Malterdinger Jakobswein kaufen!

Sie denken noch über das passende (Weihnachts-) Geschenk nach? Oder Sie suchen noch das richtige Präsent für Ihre Geschäftspartner, Kunden, Freunde? Wie wäre es mit einem original **Malterdinger Jakobswein**?

Das Besondere dabei – Sie unterstützen die Renovierung der Jakobskirche (mit 2€) und haben ein **einmaliges Geschenk** mit Bezug zu unserer/Ihrer Gemeinde!

Die Anzahl der Weinflaschen ist begrenzt und der Spätburgunder ist ein absoluter Spitzenwein – ein exklusiv ausgebaute 2011'er Spätburgunder Spätlese trocken der WG Malterdingen. - **Mit Goldmedaille!**

Sichern Sie sich Ihren Jakobswein jetzt!  
Sie erhalten den **Malterdinger Jakobswein** bei:  
Weinverkauf der WG – Weinhof Hildwein  
EMMA – Einkaufsmarkt in Malterdingen  
Im Pfarramt zu den üblichen Öffnungszeiten!

Verkaufspreis 8,80€



Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

### Donnerstag, 20.12.2012

19.30 Uhr Bibelstunde

### Freitag, 21.12.2012

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren  
20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

### Sonntag, 23.12.2012

14.00 Uhr Gottesdienst

### Freitag, 28.12.2012

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

### Sonntag, 30.12.2012

14.00 Uhr Gottesdienst

### Mittwoch, 02.01.2013

15.00 Uhr Frauenstunde

### Donnerstag, 03.01.2013

19.30 Uhr Bibelstunde

### Samstag, 05.01.2013

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

### Sonntag, 06.01.2013

14.00 Uhr Gottesdienst

### Montag, 07.01.2013

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

### Mittwoch, 09.01.2013

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gottes Segen im neuen Jahr

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

# Vereinsmitteilungen

## Straßensperrungen während des 20. Malterdinger Dreikönigslaufes

Wegen des 20. Malterdinger Dreikönigslaufes sind am Mittwoch, 6. Januar, in der Zeit **von 12.30 Uhr bis gegen 16.00 Uhr** folgende Straßen **für den Verkehr gesperrt:**

**Schulstraße, Emsentalweg, Gartenstraße**

Die Bevölkerung wird um Beachtung dieser Straßensperrung gebeten.



## Sportverein Malterdingen

Der Sportverein Malterdingen wünscht allen Mitgliedern, Sponsoren und vor allen Dingen den unermüdlichen Helfern ein Frohes Fest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

**Der Vorstand**



## Kleintierzuchtverein Malterdingen

Einen ganz herzlichen Dank all denen, die unsere Ausstellung im November auf dem Sportgelände besucht haben. Vielen Dank auch den vielen Malterdinger Firmen die uns auch in dem ablaufenden Jahr wieder so großzügig unterstützt und die Durchführung unserer Schau erst ermöglicht haben. Nicht zuletzt sind wir dem Sportverein Malterdingen für die Überlassung seines Geländes dankbar. Insbesondere dem Küchenteam des Sportvereins, das die Bewirtung unserer Gäste wieder übernommen hat, gilt unser ganz besonderer Dank. Im bevorstehenden Jahr 2013 jährt sich die Gründung des Kleintierzuchtvereins Malterdingen zum 50. Mal. Wir werden zu diesem Jubiläum bemüht sein, Ihnen eine ganz besondere Schau zu präsentieren. Wir wünschen der gesamten Malterdinger Bevölkerung ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch, Glück und Gesundheit im Neuen Jahr.

Ihre Malterdinger Kleintierzüchter



## Narrenzunft Käppeli-Basch Malterdingen

wir wünschen unseren Mitgliedern und der gesamten Bevölkerung ein Frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes Neues Jahr

Die Vorstandschaft



## Schützenverein Malterdingen

### Anlieferung von Brennholz für das Scheibenschlagen

Da das nächstjährige Scheibenschlagen schon sehr früh stattfindet, kann ab nächster Woche wieder Holz am Schützenhaus angeliefert werden.

Es wird gebeten, dass nur umweltfreundliches Holz angeliefert wird. Kunststoffbeschichtetes, oder mit Farbanstrich behandeltes Holz, sowie Schnittgut und Gartenabfälle dürfen nicht abgeladen werden.

Die Vorstandschaft

## Kino

### FILM-Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen

vom 20.12. bis 26.12.2012

Tel 07644-385

www.Kino-Kenzingen.de

Do bis Mi 20,00h

Fr+Sa+So+Mi auch 16,30h

20. bis 26.12.

Regisseur Peter Jackson präsentiert...

**DER HOBBIT: Eine unerwartete Reise 3 D -12-170min 2.Wo**

Eine neue filmische Reise nach Mitteleuropa...

\*\*NEU

Fr+Sa+Die+Mi 20,30h

So 18,00h 21. bis 26.12.

Marianne Sägebrecth in

**OMAMAMIA o.A. 105min**

Eine temporeiche Generationen-Komödie, die herrlich unbeschwert daherkommt...

Do 20,30h

Fr+Sa+Mi 18,00h

20.+22.+26.12.

Pierce Brosnan und Trine Dyrholm in dem Film von Susanne Bier

**LOVE IS ALL YOU NEED o.A. 112min 2. Wo**

Pierce Brosnan in einer seiner schönsten Rollen..

Ein Film mit viel Witz und voller Wärme über die Zerbrechlichkeit des Glücks.

Die 18,00h

25.12.

Es bewegt sich alles ...

**JEAN TINGUELY OmdU o.A. 88 min**

Jean Tinguelys Credo gilt nicht nur für seine verrückten Maschinen, sondern für sein ganzes Leben. Eine eindrucksvolle Doku über diesen Künstler.

Fr 16,00h

21.12.

Das grosse Finale der Twilight-Saga...

**Breaking Dawn – Bis(s) zum Ende der Nacht (Teil 2)-12-115min 5. Wo**

So 20,15h

23.12.

Seit 50 Jahren gibt es ihn...

den berühmtesten Geheimagenten der Welt..

**007 James Bond -SKYFALL -12-143min 7. Wo**

Do 18,00h

20.12.

Wenn die Biene stirbt, stirbt auch der Mensch...

**MORE THAN HONEY o.A. 91min „bes.wertvoll“ 3. Wo**

Dieser Film entführt Sie in das faszinierende Universum der Biene.

Sa 22.12. um 14,45h

Freiburger Puppenbühne mit

**„KASPER und der Weihnachtsmann“**

So 14,45h

23.12.

Ein neuer Film mit Tinkerbell und alle anderen Feen...

**DAS GEHEIMNIS DER FEENFLÜGEL o.A. 75min 3. Wo**

Ein bezaubernder Film für die ganze Familie

Niko ist wieder da...

So 13,15h

23.12.

**NIKO 2 -Kleines Rentier, grosser Held o.A. 73min**

Eine spannende Geschichte über die Kraft des Weihnachtszaubers...

Sa+So 15,00h Basierend

22.+23.12.

auf der beliebten Buchreihe von Jeff Kinney

**GREGS TAGEBUCH 3 – Ich war's nicht! 4. Wo**

So 13,00h

23.12.

Nach dem Bestseller von Cornelia Funke entstand

**ALS DER WEIHNACHTSMANN VOM HIMMEL FIEL 5. Wo**

Mi 16,00h

26.12.

**Kleiner Starker Panda o.A. 88min**

Ein neuer Animationsfilm... für die kleinen Kino-Gäste

Änderungen vorbehalten:

24.+31.12. keine Vorstellungen

Ab 27.12. im Programm: der neue Film von Francois OZON „IN IHREM HAUS“ das weitere Film-Angebot

ab dem 27. Dez. 2012 entnehmen Sie bitte der Tagespresse

Wir wünschen allen unseren Besuchern „FROHE WEIHNACHTEN und ein gesundes und erfolgreiches NEUES JAHR“

## Sonstiges

### Landratsamt Emmendingen

#### Verschiebung der Mülltermine in der Weihnachtszeit

Wegen der Feiertage verschieben sich in den nächsten beiden Wochen einige Abfuhrtermine bei der Müllabfuhr. Die Änderungen sind in den Abfallkalendern 2012 und 2013 gekennzeichnet. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen empfiehlt, einen Blick in die Kalender zu werfen, damit die Tonnen nicht zu spät, mit Rücksicht auf die Feiertage und die Witterung aber auch nicht zu früh an den Straßenrand gestellt werden.

#### Alle Recyclinghöfe in der Weihnachtszeit geöffnet

Die Recyclinghöfe im Landkreis Emmendingen sind in der Weihnachtszeit unverändert geöffnet: Am Freitag, 28. Dezember, Samstag, 29. Dezember, Freitag, 4. Januar und Samstag, 5. Januar. Die Öffnungszeiten sind freitags von 13 bis 17 Uhr, samstags von 9 bis 13 Uhr.

#### Keine Müllannahme auf dem Kahlenberg

Die Abfallanlage Kahlenberg ist am 24. Dezember (Heiligabend) und 31. Dezember 2012 (Silvester) geschlossen. An den übrigen Werktagen in der Weihnachtszeit gelten die üblichen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr).



### Landratsamt zwischen den Jahren geöffnet

Am 24. Dezember (Heilig Abend) und 31. Dezember (Silvester) ist das Landratsamt geschlossen. Zwischen den Jahren ist das Landratsamt am Donnerstag, 27. Dezember (von 8.30 bis 12 sowie 14 bis 18 Uhr) sowie am Freitag, 28. Dezember 2012 (von 8.30 bis 12 Uhr) geöffnet. Die Kfz-Zulassungsstelle ist an beiden Tagen bereits ab 7.30 Uhr geöffnet.

### Sozialverband VdK-Ortsverband Köndringen-Malterdingen

Die gesamte Vorstandschaft bedankt sich hiermit bei allen Mitgliedern für die Treue und Unterstützung zum Verein. Bedanken möchten wir uns auch bei allen Helfern, Kuchenspendern und bei allen Gästen die unsere Veranstaltungen wie Maihock und „Vorweihnachtliches Singen“ besuchten und sich an unseren Ausflügen beteiligten und damit zum Erfolg beigetragen haben.

Für die kommende Weihnachtszeit wünscht die Vorstandschaft eine frohe und besinnliche Weihnachten und ein gutes, gesundes „Jahr 2013“.

### SkiBus-Prospekt 2012/13 – Ab in den Winter!

#### Schüleraktion „Bowlingwochen“ mit Online-Gewinnspiel

Auch in diesem Winter erreichen Sie mit den Bussen und Bahnen im RVF-Gebiet bequem die Schwarzwaldgipfel. Den neuen **SkiBus-Prospekt Winter 2012/13**, herausgegeben vom Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF), erhalten Sie ab Mitte Dezember kostenlos - an allen Verkaufsstellen der Verkehrsunternehmen im RVF - in den Rathäusern und Kurverwaltungen ihrer Gemeinde - als Download (PDF-Datei) im Internet unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de)

Er ist bis zum 24. März 2013 gültig und gibt Ihnen einen Gesamtüberblick über die Bahn- und Busverbindungen in die Wintersportgebiete des südlichen Schwarzwaldes. Der Prospekt enthält die Fahrpläne und Tarife zu den Skigebieten am Feldberg, Kandel, Schauinsland/Notschrei und Belchen sowie zu den Ski- und Wanderbussen von Südbadenbus. In den Linienbussen und Zügen gelten die RVF-Tarife, Besitzer einer KONUS-Gästekarte können alle im Prospekt aufgeführten Verbindungen nutzen. Auf der Linie 291 Münstertal-Belchen von Sutter-Reisen gelten die RVF-Tarife bis zur Belchenbahn Talstation. Auf den Südbadenbus-Linien 7300: Titisee-Feldberg-Todtnau und zurück und 9007: Falkau-Bärental-Feldberg und zurück, werden darüber hinaus die Liftverbundkarten vom Liftverbund Feldberg als Fahrausweis anerkannt.

Noch bis zum 13. Januar 2013 veranstaltet der RVF für Inhaber der RegioKarte Schüler/Azubi wieder eine besondere Aktion: Während der Bowlingwochen gilt „2 für 1“ auf alle 3,80 € Tarife, d.h. jedes zweite Spiel ist gratis! Einfach die Schüler-RegioKarte im Magic-X-Bowlingcenter in Waldkirch vor Spielbeginn vorzeigen. Alle Infos zur Aktionswoche und ein Online-Gewinnspiel mit der Verlosung von fünf Bowlingpartys sind online unter [www.regiokarte-schueler.de](http://www.regiokarte-schueler.de) aufrufbar.

#### Kontakt:

Regio-Verkehrsverbund Freiburg GmbH (RVF)  
Bismarckallee 4, 79098 Freiburg  
Marketing/Kommunikation Jörg Vathauer  
Tel.: 0761 / 207 28 - 0 Fax: 0761 / 207 28 - 10  
E-Mail: [info@rvf.de](mailto:info@rvf.de)

### Nachtübung beim Schäferhundeverein

Am Samstag den 05. Januar 2013 findet rund um das Vereinsgelände des Schäferhundevereins, **Ortsgruppe Kenzingen**, die traditionelle Nachtübung statt, zu der wir alle Hundesportbegeisterte, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich einladen.

Beginn ab 18.00 Uhr beim Vereinsheim. Auch Hundebesitzer anderer Rassen und Nichtmitglieder können an dieser Übung teilnehmen. Es wird eine ca. 2 km lange Strecke, präpariert mit Überraschungen für Hund und Hundeführer. Nach dieser kleinen Wanderung kann man sich bei Speis und Trank im Vereinsheim wieder stärken. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Anmeldung ab 17.30 Uhr am Vereinsheim.

### Weiterbildung! Weiterbildung!

Die Gewerbliche Schule Lahr bietet Interessenten nachfolgenden Weiterbildungslehrgang an: **Mappenvorbereitungskurs:èDienst ag, 8.1.2013** Beginn: 17:00 Uhr Informations- und Anmeldeunterlagen erhalten Sie von der Gewerblichen Schule Lahr, Tramplerstr. 80, 77933 Lahr

Telefon: 07821/9046-0, Fax 07821/9046-113

E-Mail: [info@gs-lahr.de](mailto:info@gs-lahr.de)

### Einstieg in die SAP-Welt

Die Zeile „SAP Kenntnisse erwünscht“ ist Bestandteil in vielen Stellenanzeigen. Seit SAP nicht mehr nur in Großkonzernen zu Hause ist und immer stärker in mittelständischen Unternehmen eingesetzt wird, sind Fachkräfte mit entsprechendem Know-how gesucht. Der Lehrgang „SAP – Anwender/in (IHK) Rechnungswesen und Logistik“ sowie die weiteren SAP-Lehrgänge beim IHK-Bildungszentrum wenden sich an Arbeitssuchende und Wiedereinsteiger/innen mit kaufmännischer Ausbildung oder kaufmännischen Grundkenntnissen. Am 08.02.2013 startet im IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Freiburg der nächste Lehrgang. Das IHK-Bildungszentrum ist SAP-Bildungspartner und die Lehrgänge sind AZWV zertifiziert. Weil SAP schon in über 90 Prozent der großen Unternehmen vertreten ist, in der Schweiz sind es sogar ca. 80 Prozent der Produktionsunternehmen insgesamt, und der Mittelstand deutlich aufholt, werden am IHK-Bildungszentrum auch Kompaktlehrgänge für Mitarbeiter/innen angeboten, die sich in spezielle Themen der SAP Software vertiefen möchten. Diese Lehrgänge können zwischen zwei und vier Wochenenden dauern und setzen voraus, daß die Teilnehmer/innen schon Grundkenntnisse in SAP mitbringen oder ein entsprechendes Grundlagenseminar besucht haben. Da SAP sich mit großen Schritten weiterentwickelt, die Version R3 wurde 2003 abgelöst, kann es für die Mitarbeiter/innen der betroffenen Firmen interessant sein, sich mit den angebotenen Lehrgängen auseinanderzusetzen. Im IHK-Bildungszentrum unterrichten zertifizierte Berater/innen mit Industrieerfahrung.

Unsere Lehrgangsangebote:

? SAP-Anwender/in (IHK) Rechnungswesen und Logistik

04.02.2013 bis 02.05.2013

? SAP-Anwender/in (IHK) Rechnungswesen 04.02.2013 bis

22.03.2013

? SAP-Anwender/in (IHK) Logistik 25.03.2013 bis 02.05.2013

**Näheres, Beratung und Anmeldung beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de)**

### SV Malterdingen Abteilung Leichtathletik

21. Dreikönigslauf mit Bambini- Familienlauf und **Vereinsstaffellauf** am 6. Januar 2013 in und um Malterdingen

#### Start und Ziel an der Sporthalle

13:15 Uhr *Bambini- und Familienlauf*

*600 m in der Schulstraße*

13.30 Uhr **1. Hauptlauf 1 gr.Runde 2800m**

14.00 Uhr Schülerinnen W8 - W11

900m;Wendepunktstrecke in der Schulstraße

14.10 Uhr Schüler M8/M9

900m;Wendepunktstrecke in der Schulstraße

14.20 Uhr Schüler M10 - M13

900m;Wendepunktstrecke in der Schulstraße

14.30 Uhr Schülerinnen W12 - W15

900m;Wendepunktstrecke in der Schulstraße

14.40 Uhr *Staffellauf der Malterdinger Vereine*

*3 x 600m in der Schulstraße*

**15.15 Uhr 2.Hauptlauf Volkslauf**

**3 gr.Runden 8400m**

**Zu dieser Laufveranstaltung ist die Malterdinger Bevölkerung herzlich eingeladen.**

Weitere Informationen unter [www.sv-malterdingen.de](http://www.sv-malterdingen.de)